

## AUS DEN VERTRAGS- STAATEN

### Auswirkungen des Europäi- schen Patentübereinkommens auf das nationale Recht

In der Vergangenheit hat das EPA in seinem Amtsblatt eine Reihe von Beiträgen veröffentlicht, mit denen die Öffentlichkeit über die Auswirkungen des Europäischen Patentübereinkommens auf das Recht der einzelnen Vertragsstaaten unterrichtet worden ist.

Ein Beitrag über die neue Patentgesetzgebung in **Zypern** ist nachstehend (S. 149 ff.) abgedruckt.

In der nachstehenden Tabelle ist jeweils angegeben, in welchen Ausgaben des Amtsblatts die Beiträge über die verschiedenen Vertragsstaaten sowie Hinweise auf Änderungen oder Ergänzungen erschienen sind.

Code	Vertragsstaat Contracting state Etat contractant	Amtsblatt Official Journal Journal officiel
AT	Österreich Austria Autriche	1979, 453 – 1985, 116 – 1987, 133, 426 – 1994, 678, 871 – 1996, 451 – 1999, 146
BE	Belgien Belgium Belgique	1980, 114 – 1981, 153 – 1987, 134, 428
CH	Schweiz Switzerland Suisse	1979, 9 – 1998, 75
CY	Zypern Cyprus Chypre	1999, 149
DE	Deutschland Germany Allemagne	1979, 51 – 1980, 146 – 1981, 44 – 1987, 175 – 1990, 498 – 1991, 114 – 1992, 97, 329, 380 – 1998, 614
DK	Dänemark Denmark Danemark	1990, 370 – 1991, 123 – 1992, 546 – 1993, 473
ES	Spanien Spain Espagne	1988, 106 – 1992, 301
FI	Finnland Finland Finlande	1996, 700
FR	Frankreich France	1979, 253 – 1982, 24 – 1987, 341
GB	Vereinigtes Königreich United Kingdom Royaume-Uni	1979, 97 – 1987, 263, 342 – 1991, 199

## INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

### Impact of the European Patent Convention on national law

In the past a series of articles was published in the Official Journal informing the public of the impact of the European Patent Convention on the law of the various contracting states.

An article on the new patent legislation in **Cyprus** is published below (p. 149 et seq.).

The list below indicates where articles dealing with individual contracting states, as well as amending or additional information, are to be found in the Official Journal (year and page number):

## INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

### Incidences sur le droit national de la Convention sur le brevet européen

Dans le passé, une série d'articles du Journal officiel a été consacrée à informer le public des incidences de la Convention sur le brevet européen sur le droit des différents Etats contractants.

Un article relatif à la nouvelle législation en matière de brevets à **Chypre** est reproduit ci-après (pp. 149 ss.).

Pour mémoire, la liste ci-après indique les références du Journal officiel dans lequel ont paru les articles relatifs aux différents Etats contractants ainsi que certaines informations modificatives ou complémentaires.

<i>Code</i>	<i>Vertragsstaat Contracting state Etat contractant</i>	<i>Amtsblatt Official Journal Journal officiel</i>
<b>GR</b>	Griechenland Greece Grèce	1989, 95 – 1992, 301
<b>IE</b>	Irland Ireland Irlande	1993, 192
<b>IT</b>	Italien Italy Italie	1979, 417 – 1985, 186
<b>LI</b>	Liechtenstein	1980, 36
<b>LU</b>	Luxemburg Luxembourg	1979, 325 – 1998, 78
<b>MC</b>	Monaco	1994, 124
<b>NL</b>	Niederlande Netherlands Pays-Bas	1979, 370 – 1988, 197 – 1995, 457, 809
<b>PT</b>	Portugal	1992, 806
<b>SE</b>	Schweden Sweden Suède	1979, 145 – 1989, 356 – 1994, 537